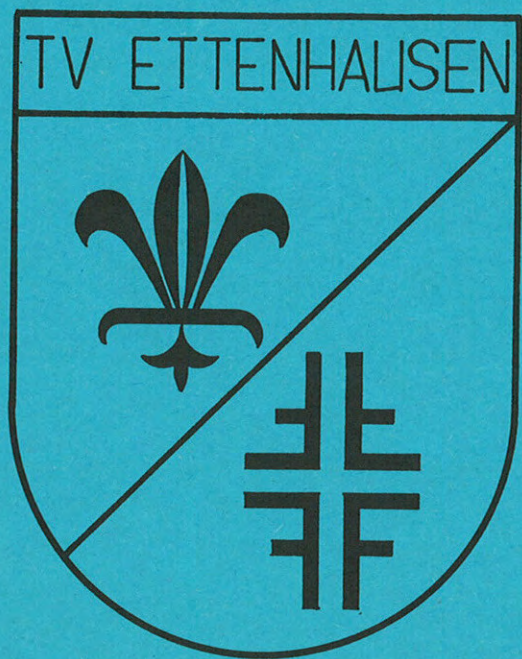


1/86

# VEREINS - NACHRICHTEN



TURNVEREIN ETTENHAUSEN 1986

(Tel.Nr.)

Aktive	Präsident	Beda Blöchlinger	47 39 40
	Oberturner	Andreas Rutishauser	47 25 00
Frauen	Präsidentin	Erika Bracher	47 43 76
	Vorturnerin	Liesbeth Rupper	47 28 84
Männer	Präsident	Albert Zehnder	47 19 63
	Vorturner	Ernst Wägeli	47 52 64
Jugend	Mädchen	Marianne Misteli	47 51 48
		Brigitte Schwyter	47 30 91
	Knaben	Ernst Wägeli	47 52 64

TVE-Nachrichten:

Administration	Eva Gmünder Michelackerstr. 6 8356 Ettenhausen	47 46 89
Redaktion	Rita Zeller Obstgarten 6 8356 Ettenhausen	47 46 53

**FAHRSCHULE**  
 ZUM REBBERG  
 staatl.  
 geprüft  
 8356 Ettenhausen  
**Peter Högger 052/47 47 54**

- Ettenhausen
- Aadorf
- Elgg
- Frauenfeld
- Winterthur

# VEREINSNACHRICHTEN DES TURNVEREINS ETTENHAUSEN

Offizielles Organ der Turnerriege  
Nr. 1 April 1986 13. Jahrgang  
erscheint 4 - 6 mal jährlich

---

## Gründerinnen Treff der Frauenriege Ettenhausen \*\*\*\*\*

Am 10. März dieses Jahres waren es 20 Jahre her, seit der ersten Turnstunde in der Trotte. Ein Grund zum Feiern. So lud Lisbeth Rupper die Gründerinnen der Frauenriege zu einem gemütlichen Abend in der Schmiede ein.

Es waren nicht nur Gründerinnen, nein, dazu gehörte natürlich auch Bruno Zehnder. Er war es auch, der damals die Fäden in der Hand hielt, und somit das Seine zur Gründung der heutigen Riege beitrug. Das erste halbe Jahr leitete er dann auch die Turnstunden in der alten Trotte.

28 Ehemalige und zum Teil noch heute Aktive trafen sich nun. Fröhliche und erwartungsvolle Gesichter schauten den Eintretenden entgegen. Mit einem kulinarischen Genuss fand der Abend seinen Anfang. Danach wurde rege geplaudert und gelacht. Alte Erinnerungen wurden ausgetauscht. Da hörte ich zum Beispiel, dass unsere immer noch aktive Mathilde damals schon ein Trumpf war. Bei einer Reise an den Seebenalpsee in Flums, konnte sie dem kühlen Nass nicht widerstehen und genoss ganz kammheimlich eine erfrischende Runde in dem noch sehr kalten Wasser. Allerdings konnte die Schreibende nicht erfahren wies dann weiterging. Ob Mathilde darunter nass oder ganz einfach drunter nichts mehr hatte!?.

Huldi Zehnder erzählte auch einige Episoden die sich auf den vielen Reisen mit der Riege zuge tragen hatten. Natürlich ganz nach Huldiart immer mit Datum und Jahr, ob sie wohl ein kleiner Computer in der Handtasche versteckt hatte?

Die Frauenriege liess es sich nicht nehmen, den anwesenden Frauen ein kleines Blümchen und Bruno ein gutes Tröpfchen zu überbringen. Dies als Dank für ihr Kommen und für die geleistete Pionierarbeit.

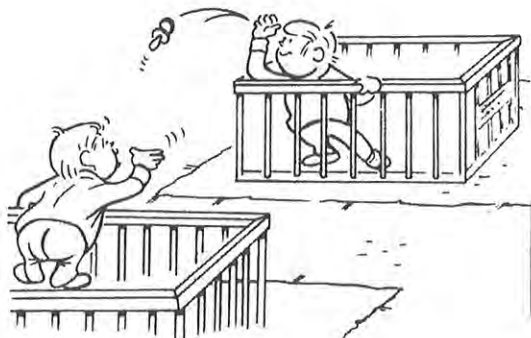
So fand dann ein gemütlicher Abend seinen Abschluss. Sicher freuen sich die Teilnehmer schon wieder auf ein nächstes Treffen.

Einige der geladenen Gäste feierten noch etwas weiter bis in den nächsten Tag hinein. Ich liess mir sagen, dass diese Unentwegten schon damals der harte Kern im Verein waren.

In der Hoffnung, Ihr seid alle gut nach Hause gekommen und Frau Binggeli habe die lange Reise ins Berner oberland gut hinter sich gebracht grüsse ich Euch nochmals herzlich bis auf ein nächstes Mal!

Erika Bracher

*Früh übt sich, wer ein Boris  
Becker werden will*



# Landgasthof Hirschen



Variatenreiche Küche  
Speisesaal für jeden Anlass  
Gartenrestaurant am  
Forellenteich  
Gepflegte Gästezimmer  
Shell Tankstelle

## Ettenhausen

Telefon 052 47 13 86  
Kjersti und Ruedi Keller

gang doch zum .....

# radioKeiser

Frauenfeld Vorstadt  
054/7 45 72

Wil Toggenburgerstr. 65  
073/23 58 44

# BAUMGARTNER 3 HOLZBAU

Paul Baumgartner AG  
Holzbau-Unternehmung  
Baubüro + Liegenschaften  
8356 Ettenhausen  
Telefon 052 47 23 46



Für Ihre Bankgeschäfte  
Ihre Dorfbank

**Raiffeisenbank Aadorf**

**Herrmann + Co Ettenhausen**

**Fahrzeugbau**

Tel. 052 47 14 01

**Schlosserei**

**SPEISERESTAURANT**



Täglich bis 23 Uhr  
warme Küche  
Grill-  
Spezialitäten

Familie  
Josef Lackner  
Tel. 052 47 21 51

Alles für den Haushalt:

**Textilien**

**Lederwaren**

**Spirituosen**

**VOLG-Weine**

**Landwirtschaftl. Genossenschaft  
Ettenhausen-Guntershausen**

# Faustball Paul's <sup>zu</sup> 60

Der 60. Geburtstag von Paul Herrmann gab Grund für das ausserordentliche männerriegen-interne Faustballturnier am 7. März 1986. Fünf bunt zusammengestellte Mannschaften erspielten sich an diesem Abend neben guter Laune auch noch den guten Appetit, der zum Geniessen von Paul's Geburtstagsmenue anregte! Der von Paul extra zu diesem Anlass gespendete Spielball überstand den ersten Einsatz schadlos.

Nach getaner Arbeit in der Turnhalle verschoben sich die rund zwei Dutzend Männerturner zur "Schmiede". Der festlich gedeckte Tisch versprach nur Gutes, und es war auch so.

Der Präsident der Männerturner, Albert Zehnder, überbrachte Paul die Glückwünsche seiner Turnkameraden, verbunden mit der Uebergabe eines Andenkens an den schönen Tag.

Paul Herrmann ist seit rund 40 Jahren mit dem Turnverein Ettenhausen eng verbunden. Als Aktivturner amtete er 1952 und von 1960 bis 1963 als Aktuar und dazwischen von 1953 bis 1960 als Präsident im Vereinsvorstand. In der später gegründeten Männerriege gehört er mit zur ersten Generation der Mitturnenden. Als Ehrenmitglied interessiert sich Paul noch immer rege für die Belange des gesamten Vereinsgeschehens.

In seiner Replik dankte Paul seinen derzeitigen Turnkameraden in der Männerriege für die Folgeleistung seiner Einladung. Gar manche Reminiscenzen aus früheren Jahren sorgten für fast unerschöpflichen Gesprächsstoff und meistens endeten die "Geschichtchen" mit lautstarkem Lachen.

Als Gäste gesellten sich mit Ueli Meier und Ernst Blattner auch zwei langejährige, heute auswärts wohnende Turnerkollegen zu Paul's Geburtstagsfeier.

Als Doyen der Ettenhauser Turnerfamilie wusste Bruno Zehnder die Verdienste von Paul um den Turnverein Ettenhausen in nicht immer leichten Zeiten nachhaltig zu würdigen. In seinen Ausführungen schloss er auch Paul's Zwillingsbruder Hans mit ein. Den "alteingesessenen" Turnern sind die legendären Unterhaltungen, in denen Hans Herrmann als Zauberkünstler auftrat, noch in guter Erinnerung. Das Bild wäre nicht vollständig, ohne ebenso die grossen Verdienste des leider allzu früh verstorbenen Bruders von Paul, Richard Herrmann, hierin mit einzubeziehen.

Und weil alle so brav beisammen sassen, nutzte Albert Zehnder die Gelegenheit, seinem Amtsvorgänger als Präsident und verdientem Vorturner der Männerriege, Moritz Sprenger, für sein langjähriges Wirken einen Zinnteller mit eingravierter Widmung als Anerkennung zu überreichen. Was etwas länger währte, wurde nun gut!

Und so wandelten sich die fröhlichen Stunden in neue verbindende Erinnerungen. Paul, wir danken Dir herzlich dafür!

Herbert Zehnder



## FRAUENRIEGE ETTENHAUSEN

Mit viel Schwung und guten Vorsätzen, haben die Turnerinnen das neue Jahr begonnen. Während die einen Vorsätze bald mal gar nicht mehr so realisiert werden, sind diejenigen, die dieses Jahr auf das Löffeli "machen" wollen, immer noch eisern daran, ihren Vorsatz zu verwirklichen. Haltet durch, das erste Vierteljahr habt ihr bereits geschafft.

Im Januar wurde die Frauenriege zu einem gemütlichen Abend im Rest. Scheidweg eingeladen. Gastgeber waren die Ornithologen. Guido Schöb als Präsident dieses Vereins dankte uns nicht nur mit Worten, sondern auch mit einem Zustupf "über dem Abgemachten" in die Kasse. Walter Triebelhorn bereitete mit seinen Helfern ein köstliches Spanferkel zu. Wir Hausfrauen konnten uns so richtig verwöhnen lassen. Der gemütliche Teil wurde dank der variantenreichen Musik sehr unterhaltend. Das Tanzbein wurde rege geschwungen und somit, hoffentlich auch wieder einige Kalorien wett gemacht.

Am 17. Januar luden wir zur 20. Generalversammlung im Hirschen ein. 44 Turnerinnen waren anwesend, sowie die Präsidenten der Männerriege und des TV Ettenhausen. Die anwesenden Turnerinnen konnten ein grosses Lob entgegennehmen. Das vergangene Jahr stand unter dem Motto einer für alle - Alle für Einen. Die Kameradschaft war immer sehr gross geschrieben. Den Turnerinnen war wirklich nichts zu viel. Wo der Einsatz nötig war, sei es am Schlussturnen oder beim Service an der Kleintierausstellung, wurde das letzte gegeben. Mit einem riesigen Dank an alle und dem Wunsch, dass dieser gute Geist auch ins neue Vereinsjahr hinübergetragen würde, schloss der Jahresbericht. Die Rechnung schloss dank den diversen Service-Einsätzen mit einem guten Vorschlag ab. Dieser Umstand zog dann auch eine angeregte Diskussion nach sich.

Bei den Mutationen tat sich auch einiges, dem einen Eintritt standen drei Austritte gegenüber.

Ines Schmid legte das Amt als Aktuar und Vizepräsident ab und funktioniert als Beisitzer weiterhin im Vorstand. Neuer Aktuar ist Monika Weber.

Lisbeth Rupper fand lobende Worte für die Turnerinnen und dankte allen für den Einsatz und den Fleiss während des Jahres. Folgende Turnerinnen konnten für ihren Fleiss ein Löffeli entgegennehmen:

Heidi Beerli	mit 0 Absenzen
Lisbeth Rupper	mit 1 Absenz
Agnes Wick	mit 1 Absenz
Marlies Flückiger	mit 2 Absenzen
Maria Nick	mit 3 Absenzen

Die Reise wurde festgelegt und zwar geht es dieses Jahr an den Rhein, es wird gewandert und zwar von der Rheinau nach Eglisau. Das Reisedatum ist der 14. Juni oder das Verschiebedatum der 23. August.

Um 22.00 Uhr konnte die Vorsitzende die Versammlung mit dem gemeinsam gesungenen Turnerlied schliessen.

Bereits am 6. März war dann wiederum ein Ausgang fällig. Wir wanderten über den Haggenberg zum Oberhof nach Elgg in die Eintracht. Sieben Glorreiche folgten diesem Tun. Im Oberhof war ein Halt eingeplant. Hier galt es kulturelle Luft zu schnuppern. Alle Glorreichen waren gespannt, was da hinter der Tür verborgen sein könnte. Die hübsche Künstlerin selber begrüsst uns und liess die überaus "gwunderige" Schar eintreten. Hier hingen also die Kunstwerke. Sandbilder, wer konnte sich dies überhaupt vorstellen. Ueberaus faszinierende Bilder, deren Technik uns die Künstlerin nicht preisgeben wollte. Immerhin erzählte sie uns aber, dass aller Sand natürlich sei. Da waren Farben zusammengekommen von ganz weiss bis zu cognacfarbenem warmem braun. Ihre Freunde oder Kunden so erzählte Daina Heider schicken ihr diesen Sand aus aller Herren Länder. Es ist interessant zu sehen, wie verschieden die Bilder aufgenommen werden. Die einen stellen sich eine Wildnis, die andern ein stürmisches Meer

*Projektierung und Ausführung  
von Lüftungs- und Klimaanlage*

*Fabrikation sämtlicher  
Blechkanalsysteme*

# **SCHMIDAG**

*Luft- und Klimatechnik  
8479 Truttikon Tel. 052 41 22 33  
8400 Winterthur Tel. 052 25 49 48  
Habsburgstrasse 30  
8212 Neuhausen Tel. 053 2 74 21  
Zollstrasse 40*



**Emil Inauen**

Kranlastwagen  
Transporte aller Art

8355 Aadorf  
Tel. 052/47 42 15/47 16 70



***Mach Dir Freude  
Kauf Dir Blumen***

LUDWIG ZEHNDER  
Gärtnerei/Blumenbinderei  
Elggerstrasse 38  
8356 Ettenhausen  
Telefon 052 47 15 05



**Garage und Pneuservice  
Bauriedl**

Wittenwilerstr. · 8355 Aadorf · Tel. 052 47 44 88

Öffnungszeiten    Vormittag    10-12 Uhr  
                          Nachmittag    13.30-21 Uhr  
                          Samstag        bis 17 Uhr

## Restaurant **SCHMIEDE** Ettenhausen

Für Feinschmecker empfehlen wir unsere zarten  
**Grill-Spezialitäten** – wie

**Filet, Kalbssteak, Schweinssteak** – mit unserer  
hausgemachten «Café de Paris»

Ernst und Marianne Schwab-Stadelmann  
Telefon 052 47 53 20

## Fahrschulen



**F. Eicher, Aadorf**  
Löhrackerweg 17  
Tel. 052 47 32 39

**Peter Eicher, Aadorf**  
Rietstrasse 22  
Tel. 052 47 47 76

**staatlich geprüfte Fahrlehrer**



Inh. R. Pfändler, eidg. dipl. Radioelektriker

**Konzessioniertes Fachgeschäft für  
Television und Radio**

Hi-Fi – Tonbandgeräte

Eigene, neuzeitlich eingerichtete  
Service-Werkstätte

Aadorf  
Telefon 052 47 14 45



**Helvetia Feuer**  
St. Gallen

Agentur Ettenhausen  
**ROBERT ZEHNDER**  
Sirnacherstrasse 271  
8357 Maischhausen  
Telefon 052 47 17 94

**MARCEL SCHOCH**  
Inspektor  
Hauptagentur 8370 Sirnach  
Breitestrasse 41  
8370 Sirnach  
Telefon 073 / 26 28 49

**Planung und Ausführung  
von sanitären Anlagen**

Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser,  
Industriebauten, Schwimmbäder,  
Wasseraufbereitungen,  
Küchen-Haushaltapparate,  
Reparatur und Servicearbeiten



**Meister+Brülisauer AG**  
**Sanitäre Anlagen**  
8572 Berg TG      8356 Ettenhausen  
Tel. 072 46 14 25      Tel. 052 47 36 68

**winterthur**  
**versicherungen**

Faire und fachkundige Beratung  
für alle Versicherungsfragen

Schalterzeit:

Montag bis Freitag 9.00—11.00 und 16.30—18.00, Samstag 9.00—11.00 Uhr

**Agentur Aadorf**  
**Bahnhofstrasse 8**  
**Tel. 052 47 33 66**

Agent: M. Bonetti

**Alles für den Sport**



**Sportkeller**  
AG  
**9500 WIL**  
**UND AMRISWIL**

Ihr Fachgeschäft  
für Maler- und  
Tapeziererarbeiten

**E. Bosshart**  
**Guntershausen**  
Telefon 052 47 27 67

oder gar eine Wüste mit Sandsturm vor. Im oberen Stockwerk zeigte uns die Künstlerin auch noch ihr in zarte Formen gestaltetes Porzlan-Keramik. Alles in allem ein echtes Erlebnis. Hier sah man wie man Altes mit Modernem verbinden kann. Hier steht ein alter Nähtisch der Oma, da steht ein altes kleines Sofa mit vielen Püppchen drauf und über all dem hängen die modern anmutenden Kunstwerke.

Herzlichen Dank, Daina Heider auch für die Gastfreundschaft und die nette Bewirtung. Munter und heftig diskutierend strebten wir dann unserem Ziel zu. Nach einem gemütlichen Hock, wanderten wir unter tränenden Wolken unserem Ausgangspunkt zu. Jemand wollte noch den vielgepriesenen Cakes aux prunes bei der Schreibenden versuchen, dazu war es aber nun doch ein bisschen spät geworden. Darum wartet eben der erwähnte Kuchen immer noch ganz geduldig und vor sich hin dorrend auf die Degustanten. Hoffentlich sind bis zu unserem nächsten Ausgang wieder alle wohlauf, so dass wieder eine grössere Schar erwartet werden kann. Auch in diesem Sinne möchte ich Euch ganz herzlich einen virusfreien, warmen Frühling wünschen.

Erika Bracher



„Was für ein Tag – erst  
ein Verkehrsstau, dann eine  
Reifenpanne . . . jetzt  
fehlt nur noch, daß deine Mutter  
zu Besuch aufkreuzt!“

Leiterinnenwechsel

VON

Mädchenriege

Martina Gloor

Ettenhausen

ZU

Brigitte Schwyter

Leider verlässt uns Martina Gloor auf anfangs Schuljahr wieder. Für ihren Einsatz möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Sie hat die nicht immer ganz leichte Aufgabe ganz toll gemeistert.

Als neue Jugileiterin konnten wir Frau Brigitte Schwyter, eine bewährte Turnerin gewinnen. Sie wird also ab Frühjahr das Zepter bei den älteren Mädchen in der Turnhalle übernehmen. Bei der jüngeren Jugigruppe wird wie bis anhin Marianne Misteli amten.

Wir wünschen beiden Leiterinnen recht viel gute Ideen und manch frohe Turnstunde.

PS. Ab Frühjahr 1986 können nur Mädchen ab der 2. Klasse in die Jugi eintreten.

FR Vorstand

---

### SPITZFINDIG

In welchen aufeinanderfolgenden Tagen kommt der Buchstabe A nicht vor?

Auflösung weiter hinten

## Volleyball-Wintermeisterschaft 1986

Mitte Herbst stürzten sich die Volleyballspielerinnen aus Ettenhausen mit Begeisterung in die Wintermeisterschaft. Wir alle waren auf den Verlauf der Meisterschaft gespannt, denn für uns war es das erste Mal.

Unsere Trainerin Carla Theiler jun. teilte uns für die Matches in zwei Mannschaften ein:

Ettenhausen 1 und Ettenhausen 2.

Ettenhausen 1 begann schwungvoll und gewann alle ihre Spiele. Dagegen hatte Ettenhausen 2 eher etwas Schwierigkeiten. Auch sie hatten oft Gewinnchancen, kämpften darum, doch Nerven und Konzentration hielten dieser Belastung nicht Stand.

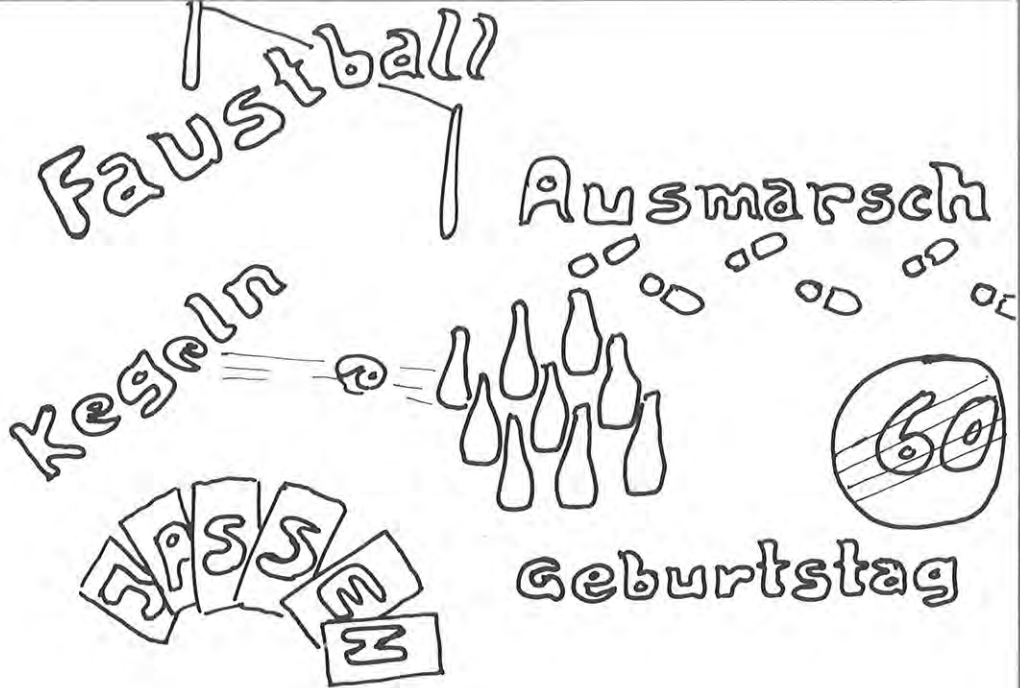
Aus der vorläufigen Rangliste ging hervor, dass Ettenhausen 1 für die Vorrunde des Halbfinals nach Weinfeldern durfte. Am 2. März war es soweit. Bei sonnigem Winterwetter fanden sich alle beim Schulhaus Ettenhausen ein. Gut gelaunt und voller Zuversicht fuhren wir nach Weinfeldern. Das erste Spiel war entscheidend, ob wir uns für das Halbfinal qualifizieren konnten oder ob wir gleich wieder zusammenpacken mussten. Alle Taschen blieben in der Garderobe, das Halbfinal nahte. Dieses Spiel war an Spannung kaum mehr zu übertreffen. Es verlangte von allen volle Konzentration und Super-Einsatz, was hingegen vom Final nicht mehr gesagt werden konnte. Der erste Schlussrang wurde uns leichter gemacht als gedacht. Riesenfreude in der Mannschaft als wir den Pokal empfangen durften. Dank diesen Leistungen stieg Ettenhausen 1 von der Kategorie D ins C auf. Das musste gefeiert werden!

Barbara Höhn und Ursula Graf

Training: Dienstag 18.45 - 20.10 Uhr

Alter: ab 15 Jahren





Das sind neben dem üblichen Fitness-Training am Montagabend die sportlichen und gesellschaftlichen Anlässe des vergangenen Winterquartals in der Männerriege.

Doch gehen wir der Reihe nach:

Kurz nach der GV begann die Hinterthurgauer Hallenfaustballmeisterschaft. In verschiedenen Orten waren 4 Mannschaften an jeweils zwei Abenden im Einsatz. Gewöhnte man sich in den letzten Turnieren an gute bis beste Plazierungen, musste man sich diesmal mit etwas weniger Punkten zufriedenergeben. Die erste Mannschaft war in Balzerswil und die Zweite in Wängi im 4. Rang plaziert. Die Dritte zeigte vor heimischem Publikum keine Glangleistung und konnte gerade noch drei Punkte ergatteren. Die Vierte schliesslich hatte in Rickenbach anzutreten und wusste mit einem 2. Rang die Ehre der Ettenhauser zu retten!

Vom Ausmarsch am 27. Januar kann ich leider nicht viel berichten, ausser dass das Marschziel von Oberschlatt wegen Erkrankung des Wirtes kurzfri-

stig nach der Guhwilmühle verlegt werden musste und bei mir nicht rechtzeitig umprogrammiert war. Für die Beteiligten aber sicher ein erfrischender und auch gemütlicher Abstecher an diesem kalten Januarabend.

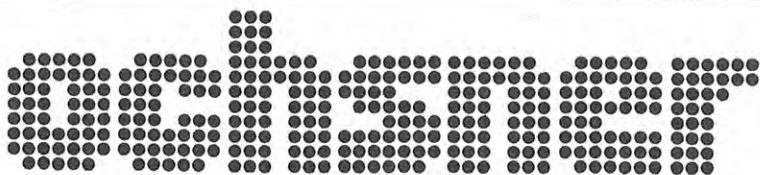
Grösserer Zuspruch war dem traditionellen Kegelabend am 17. Februar im Rest. Frohsinn, Aadorf, beschieden. Da wurde drauflosgekegelt, was das Zeug hielt, aber das hatte auch seine Tücken, denn die gewählten Spiele verlangten auch Taktik und Fingerspitzengefühl. Da gabs z.B. eine "Rohrpasse" bei dem mit dem 5. Schuss die erreichte Punktzahl geteilt wurde oder den "Multiplikator" wo die Anzahl gefallener Kegel multipliziert werden können etc.

Da der letztjährige Sieger Helmuth Kunz seinen Titel wegen Krankheit nicht verteidigen konnte, übernahm sein fast-Nachbar Giovanni Pricipato dessen Stellvertretung und sorgte dafür, dass die Kirche im Dorf bzw. der Meistertitel an der Michelackerstrasse blieb. Mit geringem Abstand folgte Toni De Luca und als beste Schweizer Moritz Sprenger, Walti Rüegg und Bruno Zehnder. Die Rangliste geht so weiter bis 15 aber auch Albert Zehnder habe mitgekegelt, hiess es bei der Rangverkündigung. Erfreulich, dass auch dieses Mal einige der "pensionierten" Männerriegler mitkegelten.

Am 28. Februar trafen sich schliesslich gut 10 Männerriegler zum fakultativen Jasstraining auf das 3. Internationale Preisjassen Ettenhausen in Balterswil. Der 1. Rang von 100 Jassern erreichte unser Appenzeller Bruno Gmünder im Einzelwettkampf. Ein 2. Rang als Gruppe vervollständigte die gute Leistung. Bravo!

Walti Rüegg

Anfänger: Vorgesestern/Gestern/Heute/Morgen/  
Überringer



heinz ochsner eisenwaren CH-8355 aadorf  
haushalt bahnhofstrasse 6  
spielwaren telefon 052 47 14 75



**Steinmann**



Garage-Carrosserie  
8418 Schlatt 052/36 11 77

Offizielle Alfa Romeo + Peugeot-Vertretung  
Verkauf von Neuwagen und Occasionen  
Pannendienst, Ersatzwagen  
Alle Reparaturen und Services  
Ersatzteillager, Zubehör



Wer auf zwei Rädern fährt,  
(oder fahren will)  
geht zu Hostettler.  
Gut beraten — gut bedient  
im Zweirad-Spezialgeschäft

**hostettler**  
**Aadorf** 052 47 19 44

Velos — Motos — Sport

Autospenglerei  
Spritzwerk 80°

Telefon 47 29 42  
Privat 47 15 54

**Toni De Luca**

Ettenhausen bei Aadorf  
ab Juli 86 in Guntershausen



Fabrikation und Handel  
sämtlicher Möbel  
Bauschreinerel-Innenausbau

ALOIS ZEHNDER 8356 ETTENHAUSEN

**Gutes Fleisch**  
**Gutes aus Fleisch**

Spezialität: Appenzeller Mostbröckli  
Hongkong-Würstli

prompter Hauslieferdienst

**M. Bischof, Metzgerei**  
**Aadorf**



Gebr. Weibel AG, Bauunternehmung  
8362 Balterswil, Tel. 073 43 18 07  
8356 Ettenhausen, Tel. 052 47 15 19

Bauspenglerei  
Flachbedachungen  
San. Installationen

8356 Ettenhausen  
Tel. 052 47 48 64



**Guido fisch**



HERZLICHE

GRATULATION

an René Schwager und Frau zur Geburt von  
Michael am 28. Dezember 1985

Bruno und Ida Künzli zur Geburt der Tochter  
Ariane vom 22. Januar 1986

und Marianne und Adrian Misteli zur Geburt  
von Cornelia am 7. Februar 1986

Wir wünschen den kleinen Erdenbürgern und  
den Eltern viel Glück und Freude.

---

D I E S   U N D   D A S  
=====

Vielen Dank sagen wir dem ehemals Aktiven  
EUGEN SCHWAGER aus USTER für die guten Wünsche  
zum Jahreswechsel.

Der Präsident der Aktiven, Beda Blöchlinger ver-  
dient seinen Grad als Leutnant ab. Humorvolle  
und süsse "Päckli" können an folgende Adresse  
geschickt werden: Lt. Beda Blöchlinger  
Jnf.RS 7/86 Kp.II  
9000 St.Gallen

# K A L E N D A R I U M

19. April	Frühjahrskurs	MR
19./20. April	Eulach-Turnier Elgg	MR
26. April	Frühjahrskurs	MR
11. ev. 25. Mai	Jugitag	Jugi
15. Mai	Blutspenden	Alle
25. Mai ev. 1.6.	Kreisspieltag Sirnach	MR
30. Mai	Sektionscup	A
Mai/Juni	Kant. Meisterschaft	MR
1. Juni	Kreisjugitag	Jugi
21./22. Juni	Kreiswettkämpfe	A
	Kreisturntag Kreuzlingen	MR
28./29. Juni	Turnerfahrt	A
	Turnfahrt Fideriser Heuberge	MR



**«Wir machen einen Test, wer von den lieben Nachbarn uns Kindern am meisten Schokolade und Bonbons schenkt ...!»**



**J. Mathis**

Gärtnerei  
Blumenbinderei  
8356 Ettenhausen  
052 471320

**Aug. Graf**

Keiblenstrasse 13  
**8356 Ettenhausen**  
Tel. 052 47 34 84

Ihr Zimmermann  
für sämtliche  
Um- und Neubauten

---

**Für**  
**sämtliche**  
**Drucksachen**  
**Weiter-**  
**sagen**



**as**

---

H. Altenburger AG  
Buchdruck+Offset  
8355 Aadorf  
Tel. 052/471476

# **aa** dorf apotheke drogerie

bahnhofstrasse 8    telefon 052 47 14 34  
8355 aadorf        postcheck 85-7203

## Thurgauische Kantonalbank

Filiale Aadorf  
Einnehmereien in  
Guntershausen und Ettenhausen



Ihre Vertrauensbank  
für alle Bankgeschäfte

## Für Spenglerarbeiten Lufttechnische Anlagen Sanitäre Installationen



empfehltsich

**Ernst Fuchs AG, Aadorf**

Lieferant der  
bestbekanntesten Mineralwasser  
Löwenbräu-Bier  
und Obstsaften

## **G. Baumgartner**

Telefon 47 13 88

Prompter Hauslieferdienst